

Совет

Distr.: General 10 August 2022 Russian

Original: English

Двадцать седьмая сессия

Сессия Совета, часть II Кингстон, 18-29 июля 2022 года Пункт 14 повестки дня

Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на ее двадцать седьмой сессии

Руководство по содействию разработке региональных планов экологического обустройства

Доклад и рекомендации Юридической и технической комиссии

I. Введение

- Настоящее руководство подготовлено для обеспечения стандартизованного подхода к разработке, утверждению и обзору региональных планов экологического обустройства в Районе, включая шаблон с ориентировочными элементами, во исполнение просьбы Совета Международного органа по морскому дну, содержащейся в его решении ISBA/26/C/10. В настоящем документе содержатся:
- обзор прогресса в разработке и осуществлении региональных планов a) экологического обустройства;
- стандартизованная процедура разработки, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства (см. приложение), основанная на процедуре, которая была предложена в документе ISBA/26/C/6, и существующей практике Органа;
- общий шаблон для региональных планов экологического обустройства (см. добавление), включая ориентировочные элементы, подготовленный в соответствии с обсуждениями, которые состоялись в Юридической и технической комиссии в ходе первой части настоящей сессии 14-18 марта 2022 года, и на основе предложенного шаблона, который содержится в приложении к документу ISBA/26/C/7, и структуры плана экологического обустройства для зоны Кларион-Клиппертон (ISBA/17/LTC/7).





- 2. Региональные планы экологического обустройства это непременные инструменты для обеспечения эффективной защиты морской среды в соответствии со статьей 145 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Это отражено в стратегическом плане Органа на период 2019–2023 годов (ISBA/24/A/10, приложение) и его высокоуровневом плане действий (ISBA/25/A/15, приложение II, и ISBA/25/A/15/Corr.1), принятых Ассамблеей.
- 3. В ходе первой части двадцать шестой сессии Совет рассмотрел два представления по региональным планам экологического обустройства, подготовленные Германией и Нидерландами в соавторстве с Коста-Рикой, а именно:
- а) «Порядок составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства» (ISBA/26/C/6);
- b) «Предлагаемый шаблон с минимальными требованиями к региональным планам экологического обустройства: предложение о стандартизации подхода» (ISBA/26/C/7).
- 4. В феврале 2020 года Совет принял решение относительно стандартизованного подхода к составлению, утверждению и обзору региональных планов экологического обустройства в Районе (ISBA/26/C/10). В этом решении Совет просил Комиссию доработать, в консультации с Финансовым комитетом по необходимости, «Руководство по содействию разработке региональных планов экологического обустройства» в соответствии с Конвенцией и Соглашением об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, а также нормами, правилами и процедурами Органа, принимая во внимание, в соответствующих случаях, вышеупомянутые два представления, с целью рекомендовать Совету стандартизованный подход, включая шаблон с ориентировочными элементами.

II. Процесс разработки и осуществления региональных планов экологического обустройства в Районе

А. Разработка и обзор плана экологического обустройства для зоны Кларион-Клиппертон

- 5. Во исполнение мандата Органа, возложенного на него в соответствии со статьей 145 Конвенции, на своей восемнадцатой сессии, состоявшейся в 2012 году, Совет утвердил в своем решении ISBA/18/C/22 план экологического обустройства для зоны Кларион-Клиппертон, опираясь на рекомендации Комиссии (см. ISBA/17/LTC/7, ISBA/17/C/19 и ISBA/18/C/20).
- 6. В этом же решении Совет просил Комиссию докладывать ему об осуществлении плана экологического обустройства и постановил, что этот план будет применяться в гибком порядке, чтобы его можно было совершенствовать по мере поступления от контракторов и других заинтересованных органов большего объема научных, технических, а также фоновых экологических и ресурснооценочных данных. Совет также просил Комиссию выносить ему в надлежащих случаях рекомендации относительно сети участков, представляющих особый экологический интерес, опираясь при этом на результаты практикумов.

¹ Подготовлено секретариатом и размещено по адресу: www.isa.org.jm/files/files/documents/remp_guidance_.pdf.

7. В соответствии с просьбой Совета и соответствующими положениями плана экологического обустройства для зоны Кларион-Клиппертон Комиссия провела в 2016 и 2021 годах обзор хода осуществления плана экологического обустройства². Опираясь на рекомендацию Комиссии, в 2021 году Совет принял решение, касающееся обзора плана (см. ISBA/26/C/58). В указанном решении предусматривалось выделение еще четырех участков, представляющих особый экологический интерес, в целях повышения эффективности сети таких участков с учетом итогов семинара экспертов, состоявшегося 1—4 октября 2019 года в городе Фрайди-Харбор (Соединенные Штаты Америки).

В. Разработка региональных планов экологического обустройства для других приоритетных районов

- 8. Хотя основанием для принятия Советом решения о разработке региональных планов экологического обустройства являются полномочия и функции, возложенные на Совет в соответствии с Конвенцией, сами планы являются не правовыми инструментами, а инструментами экологической политики.
- 9. Региональные планы экологического обустройства составляются с целью разработать меры и инструменты по сохранению и управлению, которые применялись бы по всей территории Района для обеспечения эффективной защиты морской среды от вредных последствий, которые могут возникнуть в результате деятельности в Районе, в соответствии со статьей 145 Конвенции и стратегическим планом Органа. Для этого в таких планах устанавливаются соответствующие принципы, цели и задачи и определяются зонально привязанные и другие меры хозяйствования, а также стратегия их осуществления.
- 10. В марте 2018 года Совет принял к сведению предложенную Генеральным секретарем предварительную стратегию разработки региональных планов экологического обустройства по ключевым участкам Района, в отношении которых действуют контракты на разведку (см. ISBA/24/C/3). Совет согласился с выбором приоритетных районов, к которым были в предварительном порядке отнесены Срединно-Атлантический хребет, участок схождения трех хребтов («тройник») и конкрециеносная провинция в Индийском океане, а также подводные горы в северо-западной части Тихого океана и южной части Атлантического океана. Впоследствии эта стратегия нашла свое отражение в стратегическом плане Органа и его высокоуровневом плане действий на 2019–2023 годы.
- 11. С учетом мандата, возложенного на Орган в соответствии с Конвенцией и Соглашением, Совет также счел принципиально важным, чтобы региональные планы экологического обустройства разрабатывались транспарентно, в рамках слаженного и скоординированного подхода и под эгидой Органа (см. ISBA/24/C/8). Кроме того, при разработке таких планов Совет рекомендовал приложить следующие усилия:
- а) поддерживать расширение стратегических партнерств секретариата с соответствующими организациями и исследователями;
- b) поощрять дальнейшую информационно-разъяснительную и консультационную работу с соответствующими заинтересованными сторонами;
 - с) обеспечивать наличие достаточной научной базы;
 - d) поощрять широкое участие сторон в программе семинаров в целом.

² См. ISBA/22/LTC/12 и ISBA/26/C/43.

22-12509

- 12. В своем решении касательно докладов Председателя Юридической и технической комиссии (ISBA/25/C/37), принятом на двадцать пятой сессии, Совет рекомендовал секретариату и Комиссии достичь прогресса в разработке планов экологического обустройства в отношении других зон Района, в частности тех, где действуют контракты на разведку. Совет также принял к сведению доклад Генерального секретаря о реализации стратегии разработки региональных планов экологического обустройства для Района (ISBA/25/C/13), включая программу работы, призванную содействовать Комиссии в разработке этих планов путем проведения серии семинаров (см. ISBA/25/C/17, пункт 7).
- 13. В соответствии с подходом, который излагался в стратегии и программе работы начиная с 2018 года, Орган в сотрудничестве с различными партнерскими организациями организовал семь семинаров экспертов с целью содействовать разработке региональных планов экологического обустройства в приоритетных районах (см. таблицу ниже). В семинарах экспертов приняли участие 368 участников из 45 стран, в том числе 150 участников из развивающихся стран.

Семинары по региональным планам экологического обустройства, организованные или запланированные Международным органом по морскому дну в 2018–2023 годах

	2018 год	2019 год	2020 год	2021 год	2022 год	2023 год
Зона Кларион- Клиппертон		г. Фрайди-Харбор (Соединенные Штаты Америки)				
Срединно-Атлан- тический хребет	г. Щецин (Польша)	г. Эвора (Португалия)	Виртуальный семинар			
Индийский океан			Виртуальный семинар (предварительное обсуждение)			г. Ченнаи (Индия)
Северо-западная часть Тихого океана	г. Циндао (Китай)		Виртуальный семинар			г. Токио (Япония)

- 14. Процесс разработки региональных планов экологического обустройства, которые вначале относились к зоне Кларион-Клиппертон, а затем и к другим районам, со временем эволюционировал и теперь включает следующие этапы:
- а) инициирование процесса разработки региональных планов экологического обустройства в приоритетных районах в соответствии с решением Совета:
- b) компиляция и обобщение имеющихся экологических данных и информации. Этот первоначальный этап был выполнен в отношении зоны Кларион-Клиппертон (в рамках недавнего обзора) и северной части Срединно-Атлантического хребта в сотрудничестве с такими существующими научными инициативами, как проект "DeepCCZ" и проект «Атлантический региональный план экологического обустройства», соответственно. Там, где таких исследовательских проектов регионального масштаба не существует, секретариат обратился к контракторам и научным экспертам за помощью с обобщением соответствующих экологических данных и информации в отношении рассматриваемых районов. Полученные данные и информация приводятся в обобщенном виде в

докладе о региональной оценке состояния окружающей среды и информационном докладе по каждому региону, которые размещены на веб-сайте Органа;

- c) научная оценка. На этом этапе проводится серия семинаров экспертов с целью разработать предложения по эффективной защите и обустройству региона, который охватывается предлагаемым региональным планом экологического обустройства. Для разработки таких планов Орган в сотрудничестве с различными государствами-членами и партнерскими организациями организовывал специальные семинары. Семинары проходили под председательством членов Комиссии при организационной поддержке секретариата. Что касается работы по северной части Срединно-Атлантического хребта, то практические занятия и обсуждения, посвященные разработке региональных планов экологического обустройства, были проведены в ходе двух семинаров, участие в которых принял широкий круг специалистов. На первом семинаре состоялся обмен информацией и мнениями относительно разработки плана. Второй семинар был посвящен обзору собранной научной информации и данных и разработке научных методов и подходов для применения природоохранных мер и мер по экологическому обустройству. Для разработки региональных планов экологического обустройства для северо-западной части Тихого океана и для Индийского океана были проведены первоначальные семинары, в ходе которых состоялся обмен информацией и мнениями относительно разработки планов. Что касается северозападной части Тихого океана, то после первоначального семинара был проведен второй семинар, который был посвящен научным аспектам, связанным с разработкой плана. Что касается Индийского океана, то планируется провести аналогичный семинар;
- d) управленческая и политическая оценка. Что касается северной части Срединно-Атлантического хребта, то был проведен третий, заключительный, семинар с участием экспертов по различным дисциплинам, включая экологический менеджмент, право и политику, которые обсудили потенциальные природоохранные меры и меры по экологическому обустройству. Что касается разработки региональных планов экологического обустройства для северо-западной части Тихого океана и для Индийского океана, то будут проведены аналогичные семинары экспертов;
- е) разработка Комиссией проекта регионального плана экологического обустройства. Опираясь на итоги семинаров экспертов, посвященных разработке регионального плана экологического обустройства для северной части Срединно-Атлантического хребта, Комиссия создала рабочую группу для подготовки проекта нового плана при содействии секретариата. На пленарном заседании Комиссия одобрила проект плана для северной части Срединно-Атлантического хребта, который был направлен заинтересованным сторонам для консультаций;
- f) консультации с заинтересованными сторонами. Секретариат опубликовал проект регионального плана экологического обустройства для северной части Срединно-Атлантического хребта на веб-сайте Органа, с тем чтобы заинтересованные стороны могли ознакомиться с ним в течение 45 дней. Все замечания были опубликованы и рассмотрены Комиссией;
- g) представление Комиссией рекомендаций. Что касается проекта регионального плана экологического обустройства для северной части Срединно-Атлантического хребта, то Комиссия пересмотрела проект плана, приняв во внимание итоги консультаций с заинтересованными сторонами, и представила свои рекомендации Совету;
 - h) принятие Советом решения.

22-12509 5/13

- 15. Основные ограничения при разработке региональных планов экологического обустройства связаны с доступностью: а) экологических данных для составления планов экологического обустройства на основе фактических данных; b) бюджетных ресурсов для поддержки как краткосрочных, так и долгосрочных усилий по компиляции и стандартизации данных, проведению исследований и мониторинга, необходимых для разработки, реализации и обзора планов. В рамках вышеописанного процесса экономически эффективным для Органа способом задействуются стратегические партнерские отношения, сложившиеся между Органом и государствами-членами, а также научными и другими организациями. Такой процесс также предусматривает обобщение научных знаний и мнений экспертов и предоставляет возможности для обсуждения и разработки планов с широким кругом экспертов и заинтересованных сторон, в том числе из развивающихся стран. Между научными экспертами, контракторами и другими заинтересованными сторонами, с одной стороны, и Органом, с другой, поощряется открытый диалог.
- 16. Осуществляемый Комиссией процесс полностью совместим с ее мандатом по статье 165 Конвенции, который включает подготовку оценок экологических последствий деятельности в Районе и вынесение рекомендаций относительно защиты морской среды с учетом мнений признанных экспертов в этой области, а также, согласно пункту 13 статьи 163, проведение консультаций с другими компетентными органами Организации Объединенных Наций или ее специализированных учреждений или с любой международной организацией, обладающей компетенцией в вопросе, являющемся предметом таких консультаций.
- 17. На основе этого опыта Комиссия разработала проект стандартизованной процедуры разработки, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства с целью определить функции различных заинтересованных сторон и обеспечить, насколько это возможно, чтобы процесс разработки таких планов опирался на современную научную информацию.

III. Рекомендации

18. Комиссия рекомендует Совету рассмотреть с целью принятия стандартизованную процедуру разработки, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства, включая содержащийся в приложении общий шаблон для разработки планов.

Приложение

Стандартизованная процедура разработки, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства

I. Введение

- 1. Региональные планы экологического обустройства должны способствовать выполнению мандата Международного органа по морскому дну по обеспечению эффективной защиты морской среды от вредных последствий, которые могут возникнуть в результате деятельности в Районе, в соответствии со статьей 145 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и стратегическим планом Органа на 2019–2023 годы.
- 2. В широком смысле региональные планы экологического обустройства составляются с тем, чтобы:
- а) обеспечить соответствующие органы Органа, а также контракторов и поручившиеся за них государства мерами и инструментами экологического обустройства, в том числе зонально привязанными инструментами хозяйствования, в интересах принятия ими обоснованных решений, в которых задачи, связанные с добычей ресурсов, будут сбалансированно сочетаться с задачами сохранения окружающей среды в региональном масштабе;
- b) служить для Органа четким и последовательным механизмом выявления конкретных участков, которые можно считать а) репрезентативными в той или иной зоне обустройства с точки зрения полного диапазона местообитаний, биоразнообразия, уязвимых экосистем и биологических сообществ; и/или b) важными для поддержания структуры и функции экосистемы;
 - с) обеспечить эти участки защитой надлежащего уровня.
- 3. В изложенном ниже процессе учитываются функции Юридической и технической комиссии Международного органа по морскому дну в отношении экологических вопросов. Следует отметить, что Комиссия в соответствии с Конвенцией уполномочена выносить Совету Органа рекомендации относительно защиты морской среды с учетом мнений признанных экспертов в этой области (статья 165, пункт 2 е)) и может при осуществлении своих функций консультироваться, в частности, с любой международной организацией, обладающей компетенцией в вопросе, являющемся предметом таких консультаций (статья 163, пункт 13). Кроме того, Комиссия также постоянно рассматривает нормы, правила и процедуры, относящиеся к деятельности в Районе, и время от времени рекомендует Совету такие поправки к ним, которые она может счесть необходимыми или желательными (статья 165, пункт 2 g)).

II. Инициирование процедуры разработки регионального плана экологического обустройства

- 4. Региональный план экологического обустройства разрабатывается Органом для каждого региона Района, в котором ведется деятельность.
- 5. Совет отвечает за формулирование стратегии в отношении разработки региональных планов экологического обустройства для всех минерагенических провинций в Районе, где ведется разведка, и за определение приоритетных

22-12509 7/13

районов. Затем Совет может обратиться к Комиссии с просьбой предпринять или инициировать разработку этих планов.

6. Предполагается, что региональный план экологического обустройства должен быть разработан до того, как будут подписаны какие-либо контракты на разработку.

III. Разработка регионального плана экологического обустройства

А. План работы по составлению региональных планов экологического обустройства

7. Комиссия подготавливает план работы по составлению каждого нового регионального плана экологического обустройства. В плане работы определяются основные задачи, которые предстоит выполнить Комиссии и секретариату, и компетенции любых внешних экспертов, которые будут оказывать помощь в этом процессе, и указываются ориентировочные сроки.

В. Определение географической сферы применения регионального плана экологического обустройства

- 8. Одним из главных шагов в процессе разработки региональных планов экологического обустройства является определение пространственной сферы их применения в Районе. Местоположение и размер участка, охватываемого таким планом, как правило, можно определять, принимая во внимание следующие факторы:
- а) *геологические характеристики*. Они могут определять сплошную зону или градиент (например, область активного океанического хребта) или могут включать скопления прерывистых зон (например, отдельные районы подводных гор);
- b) биогеографические районы. Здесь используется информация о биогеографическом распределении характерных видов и рассматриваются: i) районы со сходной средой обитания; ii) самодостаточные популяции; iii) широкий спектр мест обитания;
- с) *океанографическая обстановка*. Водные массы, течения и режим приливов и отливов в конкретном регионе указывают на районы со схожими экологическими характеристиками.

С. Компиляция имеющихся данных и информации

- 9. Комиссия, при содействии секретариата, содействует компиляции, анализу и обобщению имеющихся данных и информации, включая:
- а) данные и информацию, представленные Органу контракторами, когда эти данные относятся к рассматриваемому региону и не считаются конфиденциальными согласно нормам, правилам и процедурам Органа;
- b) данные и информацию, полученные, в частности, из научных проектов, инициатив в регионе, рецензируемых статей и общедоступных баз данных;
 - с) традиционные знания коренных народов;
- d) информацию о человеческих останках или археологических или культурных объектах;
- е) любую другую информацию, относящуюся к ориентировочным элементам регионального плана экологического обустройства.

8/13

10. Полученные данные и информация включаются в доклад о региональной оценке состояния окружающей среды и информационный доклад. Оба документа размещаются на веб-сайте Органа. Комиссия при содействии секретариата может определить наиболее экономически эффективный способ подготовки докладов в зависимости от данных и информации, имеющихся в базе данных DeepData, научного охвата и количества экспертов, работающих в данной области. Опыт Комиссии на сегодняшний день показывает, что одним из эффективных и экономически выгодных способов подготовки доклада о региональной оценке состояния окружающей среды может быть привлечение группы экспертов. Вместе с тем оценку оптимального метода компиляции фоновых данных необходимо проводить в каждом конкретном случае. По итогам такой работы подготавливаются всесторонние обзорные документы, которые затем используются в ходе обсуждений на семинарах.

D. Научная оценка

- 11. Может быть проведен один или несколько семинаров с привлечением экспертов. Такие семинары, организованные секретариатом в сотрудничестве с Комиссией, проводятся в целях научного обобщения и описания, а также разработки инструментов и подходов для эффективной защиты и обустройства района, охватываемого предлагаемым региональным планом экологического обустройства. В ходе семинаров решаются следующие задачи:
- а) определить соответствующий район регионального плана экологического обустройства на основе информации о геологии, биогеографии и океанографии региона;
- b) провести обзор и анализ данных о бентических и пелагических экосистемах;
- с) обобщить экологические данные, включая распределение фауны, способности фауны к перемещению и преодолеваемые ею расстояния, генетические связи, закономерности биоразнообразия, структуру сообществ, экосистемную функцию и суррогатные экологические переменные;
- d) описать разведочную деятельность, проводимую в контрактных районах;
 - е) провести оценку кумулятивного воздействия;
- f) представить описания потенциальных районов, которые могут быть защищены от деятельности по разработке в целях обеспечения эффективной защиты морской среды, в том числе путем выявления и описания различных категорий зонально привязанных инструментов хозяйствования, в частности участков, представляющих особый экологический интерес, а также потенциальных участков и районов в рассматриваемом регионе, которые нуждаются в защите;
- g) определить потенциальные меры или варианты непространственного управления.

22-12509 **9/13**

Е. Политическая оценка

- 12. По итогам научных семинаров проводится дополнительный семинар (семинары) экспертов, ориентированный на выработку политики и посвященный мерам управления и стратегиям их осуществления, цель которого преобразовать научные предложения в варианты управления. Участие в таком семинаре (семинарах) принимают разные специалисты и заинтересованные стороны, в частности те, кто обладает опытом в области технологий, планирования природоохранной деятельности, экологического менеджмента и мониторинга, а также соответствующие международные и региональные организации. Комиссия, при содействии секретариата, может принять решение о необходимости проведения более одного семинара исходя из того, на каком этапе находится разработка регионального плана экологического обустройства, и при условии наличия ресурсов.
- 13. В ходе семинаров экспертов, ориентированных на выработку политики, определяются:
 - а) управленческие цели и задачи в региональном масштабе;
- b) зонально привязанные и другие меры хозяйствования, необходимые для осуществления поставленных целей и задач;
- с) приоритетные задачи, которые необходимо будет решать при проведении исследований и экологического мониторинга в региональном масштабе для устранения выявленных пробелов в знаниях;
 - d) стратегии реализации, включая взаимодействие и сотрудничество.
- 14. Итоги семинаров экспертов могут быть включены в различные рубрики, определенные в общем шаблоне для регионального плана экологического обустройства (см. добавление).

F. Первый проект регионального плана экологического обустройства

15. Комиссия, при содействии секретариата, подготавливает проект регионального плана экологического обустройства, следуя общему шаблону, который содержится в добавлении, включая перечень ориентировочных элементов. Проект направляется заинтересованным сторонам для ознакомления.

G. Консультации с заинтересованными сторонами

16. Секретариат размещает проект регионального плана экологического обустройства на веб-сайте Органа не менее чем на 45-дневный срок и приглашает заинтересованные стороны представлять в течение этого срока свои замечания. Секретариат публикует на веб-сайте любые ответы, полученные в рамках таких консультаций.

Н. Рекомендации Юридической и технической комиссии

- 17. После окончания консультационного периода, составляющего не менее 45 дней, Комиссия на своем следующем очередном заседании рассматривает проект регионального плана экологического обустройства, учитывая при этом замечания, представленные в ходе консультаций с заинтересованными сторонами, и любую дополнительную информацию, представленную секретариатом.
- 18. Комиссия может либо рекомендовать Совету принять региональный план экологического обустройства, либо принять решение о проведении дальнейшей работы по разработке или проверке его содержания.

І. Утверждение регионального плана экологического обустройства

19. На основании рекомендации Комиссии Совет утверждает региональный план экологического обустройства или просит Комиссию внести в него конкретные изменения и/или провести дополнительную работу по разработке или проверке его содержания, с тем чтобы рассмотреть его на своем следующем заседании.

IV. Обзор хода осуществления регионального плана экологического обустройства

- 20. Каждый региональный план экологического обустройства подлежит обзору, который проводится не позднее чем через пять лет после его утверждения Советом, а по запросу Совета может проводиться и раньше.
- 21. Комиссия, при поддержке секретариата, инициирует обзор хода осуществления регионального плана экологического обустройства с привлечением внешних экспертов. В ходе обзора плана следует пересмотреть доклад о региональной оценке состояния окружающей среды и информационный доклад с учетом любых новых значительных научных данных, полученных от контракторов и других заинтересованных сторон. Секретариат размещает доклад об оценке и информационный доклад в свободном доступе. При необходимости следует организовать семинар экспертов, провести повторную оценку плана и представить Комиссии предложения по внесению изменений. Возможно, потребуются дополнительные консультации с заинтересованными сторонами. По окончании обзора Комиссия сообщает Совету о своих выводах и представляет рекомендации по плану. Секретариат размещает ее доклад в свободном доступе.

22-12509

Добавление

Общий шаблон для разработки региональных планов экологического обустройства

Справочная информация

- 1. При разработке настоящего общего шаблона были учтены следующие элементы: структура плана экологического обустройства для зоны Кларион-Клиппертон (ISBA/17/LTC/7), опыт недавней разработки планов экологического обустройства для северной части Срединно-Атлантического хребта и северо-западной части Тихого океана и предлагаемый шаблон для планов, представленный Совету Международного органа по морскому дну делегациями Германии и Нидерландов в соавторстве с Коста-Рикой (ISBA/26/C/7, приложение).
- 2. По сравнению с шаблоном, представленным в приложении к документу ISBA/26/C/7, некоторые подразделы были перегруппированы и объединены, в частности относящиеся к фоновой экологической информации и хозяйственным мерам. Это изменение обеспечивает большую гибкость и позволяет избежать повторения подробной экологической информации, собранной в технических докладах.
- 3. В настоящий шаблон не были включены некоторые разделы и подразделы, в частности касающиеся руководства по рабочим и заповедным эталонным полигонам, обозначения районов добычи в контрактных районах, мер по наращиванию потенциала, обучению и передаче технологии³, стратегии коммуникации и общественной информации и мер по поощрению морских научных исследований на основе международного сотрудничества (см. ISBA/26/A/4). Было сочтено, что такие руководства или меры осуществляются или будут осуществляться более эффективно в рамках отдельных процессов и инициатив.

Общий шаблон

І. Введение и справочная информация

Введение в правовые основы и справочная информация о процессе Международного органа по морскому дну, применяемом в поддержку разработки региональных планов экологического обустройства, и о том, каким образом такие планы могут быть полезными для других глобальных процессов.

II. Руководящие принципы

Общие принципы, которыми можно руководствоваться при разработке региональных планов экологического обустройства.

III. Общие задачи

Краткое описание приоритетных целей, подлежащих достижению в процессе разработки и осуществления региональных планов экологического обустройства.

12/13 22-12509

__

³ См. стратегический план Органа на период 2019—2023 годов (ISBA/24/A/10), в частности стратегическое направление 5 («Наращивание потенциала развивающихся государств») и стратегическое направление 6 («Обеспечение полноценного участия развивающихся государств»).

Вполне вероятно, что первые три раздела будут аналогичными во всех планах и будут относиться к стратегическим целям Органа.

IV. Предназначение регионального плана экологического обустройства

Описание цели разработки региональных планов экологического обустройства.

V. Географическая сфера применения регионального плана экологического обустройства

В этот раздел следует включить информацию о географическом масштабе района, охватываемого региональным планом экологического обустройства.

VI. Экологическая и геологическая обстановка и разведочные районы

В этом разделе в обобщенной форме приводится информация из доклада о региональной оценке состояния окружающей среды и информационного доклада, причем подробная информация, уже представленная в этих справочных докладах, не повторяется.

VII. Цели и оперативные ориентиры по конкретным регионам

В этом разделе следует изложить цели и оперативные ориентиры, касающиеся конкретных регионов, в региональном масштабе и в масштабе контрактного района.

VIII. Хозяйственные меры

В этот раздел следует включить подразделы, посвященные зонально привязанным инструментам хозяйствования и другим хозяйственным мерам. Первый подраздел будет посвящен различным категориям зонально привязанных инструментов хозяйствования, а также хозяйственным мерам, которые будут применяться к отдельным категориям таких инструментов. Второй подраздел будет посвящен другим мерам, включая непространственные меры, которые будут применяться в региональном масштабе и в масштабе контрактного района.

IX. Пробелы в знаниях и приоритетные задачи в области исследований: стратегия осуществления

В этот раздел следует включить информацию о приоритетных задачах в области мониторинга и исследований, планируемых в будущем, в поддержку осуществления регионального плана экологического обустройства и устранения пробелов в знаниях. К ним относятся приоритетные задачи в области мониторинга и исследований как в региональном масштабе, так и в масштабе контрактного района.

X. Обзор хода осуществления регионального плана экологического обустройства

В этот раздел следует включить информацию о том, как будет проводиться обзор хода осуществления регионального плана экологического обустройства.

22-12509